



**COMUNE DI
SAN GIOVANNI DI FASSA - SÈN JAN**

PROVINCIA DI TRENTO

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 98
della Giunta comunale**

Oggetto: contributo alla Scuola Ladina di Fassa per il progetto di gemellaggio internazionale con la Realschule di Remseck am Neckar 2024.

L'anno **duemilaventiquattro** addì **undici** del mese di **luglio** alle ore **08:15** nella sala riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

Presenti i signori:

GIULIO FLORIAN	SINDACO
GERMANO PEDROTTI	VICE SINDACO
LISANNA CINCELLI	ASSESSORE
LUCIA DELLAGIACOMA	ASSESSORE
SIMONE ZULIAN	ASSESSORE

Assenti:

Assiste Segretario generale dott. Luigi Chiocchetti.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Giulio Florian nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato, posto all'ordine del giorno.

Oggetto: Contributo alla Scuola Ladina di Fassa per il progetto di gemellaggio internazionale con la Realschule di Remseck am Neckar 2024.

LA GIUNTA COMUNALE

RICORDATO che il Comune di Vigo di Fassa era gemellato da oltre vent'anni con Remseck am Neckar e che con questa città aveva avviato progressivi scambi di grande importanza, sia nel settore culturale, sportivo e sociale, realizzando nello spirito di amicizia una concreta fratellanza europea;

RICORDATO altresì che il Commissario straordinario del Comune di San Giovanni di Fassa-Sèn Jan aveva confermato il gemellaggio, giusta Decreto n. 24 di data 1.2.2018;

VISTA ora la nota acquisita al protocollo comunale il 5.7.2024 sub n. 7282, con cui la Scuola Ladina di Fassa, a firma del Dirigente, chiede al Comune un contributo da destinare al progetto di gemellaggio internazionale scolastico fra gli studenti della scuola secondaria di primo grado di Sèn Jan e gli studenti della Realschule di Remseck am Neckar;

DATO atto che il programma dell'iniziativa prevede attività organizzate per gli studenti che prenderanno parte al progetto di scambio culturale, con la presenza degli studenti tedeschi nel nostro comune dal 15 al 20 settembre e dei nostri studenti a Remseck a novembre prossimo;

PRESO atto che il progetto coinvolge 14-15 studenti delle future classi III della scuola media di San Giovanni di Fassa-Sèn Jan e altrettanti studenti tedeschi della Realschule di Remseck am Neckar, che arriveranno a Sèn Jan nel periodo sopra indicato, accompagnati da 2 insegnanti;

RILEVATO che, durante la permanenza in valle degli studenti tedeschi, è stato organizzato un percorso di 4 giorni in montagna, con tre pernottamenti in rifugio;

ACCERTATO che la spesa per l'organizzazione dello scambio culturale è parzialmente sostenuta dalle famiglie degli studenti coinvolti nel gemellaggio e, per il rimanente, viene coperta da contributi e in parte con risorse proprie della Scuola Ladina di Fassa;

DATO ATTO che, pertanto, la compartecipazione del Comune viene chiesta a copertura del disavanzo che, come mostra il preventivo finanziario entrate - spese previste, ammonta a € 766,00-;

CONSIDERATA la valenza culturale del progetto di scambio scolastico, che si inserisce nel gemellaggio fra le due comunità di San Giovanni di Fassa - Sèn Jan e di Remseck am Neckar;

RITENUTO, pertanto, di contribuire al progetto di cui trattasi mediante l'erogazione del contributo richiesto;

VISTO lo Statuto comunale;

VISTO il vigente "Regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici, associazioni e soggetti privati";

Se trata: Contribut a la Scola Ladina de Fascia per l projet de fradaa internazionèla co la Realschule de Remseck am Neckar 2024.

LA JONTA DE COMUN

RECORDÀ che l Comun de Vich acà vint egn l aea scomenzà via na fradaa con Remseck am Neckar e che con chesta zità l aea abù manaman barac de gran emportanza tel ciamp culturèl, sportif e sozièl, metan a jir, con spirit de amicizia, na fradaa europeèna concreta;

RECORDÀ ence che l Comissarie Straordenèr del Comun de San Giovanni di Fassa-Sèn Jan l aea confermà la fradaa anter Remseck am Neckar e Sèn Jan, ofizialisèda col Decret n. 24 dal 1.2.2018;

VEDÙ la letra registrèda te protocol de Comun ai 5.7.2024 col n. 7282 con chela che la Scola Ladina de Fascia la ge domana al Comun de Sèn Jan n contribut per l projet de fradaa internazionèla scolastica anter i studenc de la scola mesèna de Sèn Jan e i studenc de la Realschule de Remseck am Neckar;

TOUT AT che l program de la scomenzadiva perveit ativitèdes endrezèdes per i studenc che tolarà pèrt al projet de barat culturèl, fajan vegnir chiò a Sèn Jan i studenc todesc dai 15 ai 20 de setember e fajan jir nesc studenc a Remseck de november;

TOUT AT che l projet l tol ite 14-15 studenc de la III classes de la scola mesèna de Sèn Jan e etres tenc studenc todesc de la Realschule da Remseck am Neckar, che i ruarà a Sèn Jan tel trat de temp dit de sora, con 2 ensegnanc;

CONSCIDRÀ che canche i studenc todesc i sarà te Fascia, vegnarà endrezà na raida sa mont de 4 dis, e che i dormirà 3 nets te uties;

ZERTÀ che i cosc per l endrez del barat culturèl i vegn corì per na pèrt da la families di studenc touc ite te la fradaa, e chel che resta, per na pèrt con contribuc e per na pèrt con scioldi de la Scola Ladina de Fascia;

DAT AT donca che al Comun ge vegn domanà de tor pèrt a la speises per corir l de jarvanz che, descheche vegn fora dal preventif finanzièl entrèdes-cosc perveidui, l é de € 766,00-;

CONSCIDRÀ la valuta culturèla del projet de barat anter la scoles, che l fèsc pèrt de la fradaa anter la doi comunazes de San Giovanni di Fassa - Sèn Jan e de Remseck am Neckar;

CONSCIDRÀ, donca, de dèr fora n contribut per l projet en costion col conzeder l contribut domanà;

VEDÙ l Statut de Comun;

VEDÙ l "Regolament de Comun per la conzescion de finanziamenc e didamenc economics a enc publics, sociazions e sogec privac" en doura;

ACCERTATA la competenza della Giunta in ordine al presente provvedimento, ai sensi dell'art. 47, comma 1, lettera e) del vigente Statuto comunale laddove è stabilito che tra gli "atti di natura tecnico gestionale di competenza della Giunta" rientra la concessione di "sussidi o i contributi comunque denominati" e, altresì, sulla base dell'art. 35, comma 5, la competenza giuntale al relativo impegno di spesa, nel "rispetto degli obiettivi e assegnazioni finanziarie, patrimoniali e organizzative precedentemente individuati nel Piano esecutivo di Gestione / atti di indirizzo.";

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 175 del 28.11.2019 avente ad oggetto: "Art. 126 del Codice degli Enti Locali. Modifica e riapprovazione degli atti di competenza del Segretario comunale e dei Responsabili dei singoli servizi adottati dal Commissario straordinario con Decreto n. 78 del 12 aprile 2018.";

VISTI il Bilancio di Previsione 2024-2026 e il D.U.P. 2024-2026, approvati con deliberazione del Consiglio comunale n. 13 del 6 marzo 2024, esecutiva ai sensi di legge;

VISTO il Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026 approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 29 del 6 marzo 2024, esecutiva ai sensi di legge;

VISTO il "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm.;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 185 del C.E.L. approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm.;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 185 del C.E.L. approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm.;

ALL'UNANIMITÀ dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 5, contrari n. 0, astenuti n., su n. 5 presenti e votanti)

DELIBERA

1. per quanto in premessa, di sostenere il progetto di gemellaggio internazionale fra la Realschule di Remseck am Neckar e la Scuola secondaria di primo grado di San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, come da richiesta della Scuola Ladina di Fassa acquisita al protocollo comunale il 5.7.2024 sub n. 7282;
2. di concedere alla Scuola Ladina di Fassa un contributo di € 766,00-, da destinarsi allo scambio culturale in oggetto;
3. di impegnare la spesa di € 766,00- derivante dal presente provvedimento al Cap. 4356 Art. 340 del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024;
4. di autorizzare il Responsabile del Servizio Finanziario alla liquidazione del contributo - alla Scuola Ladina di Fassa, ad esecutività della presente deliberazione, con l'evidenza che in caso di annullamento del progetto, il contributo sarà restituito;

ZERTÀ che la Jonta l'ha l poder de meter en doura chest provediment, aldò del art. 47, coma 1, letra e) del Statut de Comun en doura, olache vegn stabili che anter i "document de sort tecnica e de gestion che ge pervegn a la Jonta" l'é ence la conzescion de "didamenc o contribuc, cochemai i vegn nominé" e ence che, aldò del art. 35, coma 5, la Jonta de Comun l'ha l poder de meter a la leta la sumes de referiment, tel "respet di obietives e de la assegnacions finanzièles, patrimonièles e organisatives troèdes fora tel Pian esecutif de Gestion / document de endrez.";

VEDÙ la deliberazion de la Jonta de Comun n. 175 dai 28.11.2019 dintornvia "Art. 126 del Codesc di Enc Locai. Mudèr e aproèr da nef i document e la azions che ge pervegn al Secretèr de Comun e ai Responsaboi di desvalives servijes, metui en doura dal Comissarie straordenèr col Decret n. 78 dai 12 de oril del 2018";

VEDÙ l Bilanz de Previjion 2024-2026 e l D.U.P. 2024-2026, aproé co la deliberazion del Consei de Comun n. 13 dai 6 de mèrz del 2024, en doura aldò de lege;

VEDÙ l Pian Esecutif de Gestion 2024-2026, aproà co la deliberazion de la Jonta de Comun n. 29 dai 6 de mèrz del 2024, en doura aldò de la lege;

VEDÙ l "Codesc di Enc locali de la Region autonoma Trentin-Sudtiroi" aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018, n. 2 e m.f.d.;

VEDÙ l parer enjontà de regolarità tecnic-amministrativa dat ju dintornvia la proponeta de deliberazion aldò del art. 185 del C.E.L. aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018 n. 2 e m.f.d.;

VEDÙ ence l parer enjontà de regolarità di conc dat ju dintornvia la proponeta de deliberazion, scialdi aldò del art. 185 del C.E.L. aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018, n. 2 e m.f.d.;

CON\ DUTA LA STIMES A UNA dates ju aldò de la lege (5 stimes a una, 0 de contra, 0 no dates ju, sun 5 che à tout pèrt e che à lità)

DELIBERA

1. per la rejons scrites dantfora, de sostegnir l projet de fradaa internazionèla anter la Realschule da Remseck am Neckar e la Scola mesèna de Sèn Jan, descheche à domanà la Scola Ladina de Fascia co la letra registrèda te protocol de Comun ai 5.7.2024 col n. 7282;
2. de ge conzeder, donca, n contribut de € 766,00- a la Scola Ladina, da durèr per l barat culturèl descheche dit sunsora;
3. de meter a la leta la suma de € 766,00- che vegn ca da chest provediment sul Cap. 4356 Art. 340 del Bilanz de previjion per l an finanzièl 2024;
4. de autorisèr l Responsabol del Servije Finanzièl a ge liquidèr chest contribut a la Scola Ladina de Fascia canche chesta deliberazion la sarà jita en doura e de specifichèr che se l projet l vegnissa anulà, vegnarà dat de return l contribut;

- | | |
|--|---|
| <p>5. di inviare copia del presente provvedimento alla Scuola Ladina di Fassa;</p> <p>6. di comunicare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;</p> <p>7. di dare atto che, avverso il presente provvedimento è ammessa la presentazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> • di opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del C.E.L. approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm.; • di ricorso giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 13 e 29 del D.Lgs. 2.7.2010, n. 104; • di ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per motivi di legittimità, entro 120 giorni, ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199. | <p>5. de ge manèr na copia de chest provediment a la Scuola Ladina de Fascia;</p> <p>6. de meter en consaputa de chesta deliberazion i Capigrop de Consei;</p> <p>7. de dèr at che de contra a chest provediment se pel portèr dant:</p> <ul style="list-style-type: none"> • oposizion da pèrt de vigni sentadin dant che sie fora l trat de temp de sia publicazion, aldò del art. 183, coma 5, del C.E.L. aproà co la lege regionèla dai 3 de mé del 2018, n. 2 e m.f.d.; • recors giurisdizionèl al T.R.G.A. de Trent dant che sie fora 60 dis, aldò di articoi 13 e 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n. 104; • recors straordenèr al President de la Republica da pèrt de chi che à enteres, per rejons de legittimità, dant da 120 dis, aldò del D.P.R. dai 24 de november del 1971, n. 1199. |
|--|---|

Aff.Gen.Soc./PM/pm

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

<p>il Sindaco <i>Giulio Florian</i></p>		<p>Segretario generale <i>dott. Luigi Chiocchetti</i></p>
---	--	---

Alla presente sono uniti:

- parere di regolarità tecnica
- parere di regolarità contabile
- attestazione di pubblicazione ed esecutività

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli art. 20 e 21 del D.Lgs n.82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.